



**BCS School Hours**  
 Sat. 9AM-12:30PM  
 Morrill (408)874-5874  
 Sierramont (408)679-3326  
 Piedmont (408)679-3325

# Newsletter 博愛通訊

博愛信箱/P.O. Box 32988, San Jose, CA 95152 • 留言/Voice Mail: 408-5200-BCS • web site: www.bcs-usa.org • Email: bcs\_board@yahoo.com

## 博愛近期重要事項 / BCS Important Events

日期	事項	Events	地點/Where
11/18	學術比賽報名截止日	Last Day for Academic Competition Registration	All Campus
11/25	放假一天：感恩節假期	No School: Thanksgiving Holiday	All Campus
12/2	校務會議	Board Meeting 9:15-11:15 am	Morrill
12/16	放假一天	No School	All Campus
12/23	放假一天：聖誕節假期	No School: Christmas Holiday	All Campus
12/30	放假一天：寒假	No School: Winter Break	All Campus

### 本期摘要

- § 博愛近期重要事項
- § 校長的話
- § 博愛食物捐贈活動
- § 學術比賽注意事項
- § 社區活動

<<請上博愛網站.....  
<http://www.bcs-usa.org>  
 ...查閱更多圖片資料>>

[www.facebook.com/  
 BerryessaChineseSchool](http://www.facebook.com/BerryessaChineseSchool)

編輯組電子信箱：  
[bcs\\_editor@yahoo.com](mailto:bcs_editor@yahoo.com)

### 下週校園巡邏

12/2/17

**Morrill** 校區—每班三人  
 CFL2 | C1A | L10

**Sierramont** 校區—每班二人  
 C5B | CFL5B | S4

**Piedmont** 校區—每班二人  
 C7 | M11 | MS1



### 校長的話

李利中

下星期四是一年一度的感恩節，同學們又有一星期的長假期了，在放假期間我們也要常存感恩的心，感謝對我們關懷的每一個人，當我們享受感恩節大餐的時候，我們也要學習如何關懷身邊的人。在十二月份，我們繼續舉辦食物捐贈活動，讓更多的人能在聖誕佳節中吃得溫飽，不要捱餓。今年是博愛第三年舉辦食物捐贈活動，希望各位家長和同學能夠一同的參與，請把捐贈的食物帶到我們各辦公室內。謝謝！最後，祝大家感恩節快樂！

**由於日校下星期放假，我們(博愛)是最後用課室的人，所以請特別注意教室清潔！多謝合作！**

Thanksgiving is coming (next Thursday). Students will have a week off. During your time off, you can learn how to care for other people with your heart. Thanks the ones who have been taking care of you. While you are enjoying your Thanksgiving dinner, you can learn how to take care of the people who are around you. Christmas is coming soon after Thanksgiving holiday. BCS continues to have a food drive in December. We want to help more people by donating food to the local food bank. This year is our third year to run the food drive. Hope you can participate and please donate your food to one of the three BCS offices. Thank you! Happy Thanksgiving!

**Day school has no school next week and we are the last group to use the classroom. Please keep clean of the classroom! Thanks for your co-operation!**

## 博愛食物捐贈活動

聖誕節很快又來到了，我們將舉辦兩天 (12/2 和 12/9) 的食物捐贈活動，希望各位家長和同學們能夠一同的參與，請把捐贈的食物交到我們各辦公室內 (9 am - 11:45 am)，我們會在 12月9日 集齊三個校區所收集的食物，交到附近的食物銀行去，希望在這個普天同慶的聖誕節，我們能夠幫助一些有需要幫助的人，施比受更為有福！去年我們籌集得到一百三十五磅多的食物，今年我們能否打破這個數字呢？



### BCS Food Drive (12/2 & 12/9)

**Time: 9-11:45 a.m. (Three BCS offices)**

We will collect all donation on 12/9 and donate to a local food bank. Last year BCS donated 135 pounds of food to San Jose Second Harvest Food bank. Can we break last year's record?

Please consider the following food items for donation. (No packaged in glass please)

- Meals in a can (stew, chili, soup)
- Tuna and canned meat
- Peanut butter
- Low-sugar cereals
- Canned fruit packed in juice
- Canned vegetables

## 學術比賽小組通訊

(<http://www.bcs-usa.org/AC>)

2018學術比賽報名表已發給博愛的每一位學生，報名截止日期是11/18/2017，希望老師和家長多多鼓勵您的學生，孩子參加。

2018 AC AC Registration Form has been distributed to all BCS students earlier. Please encourage all students to participate in this event and the registration deadline is 11/18/2017.

## 社區活動

### 中華文化日 - 民俗藝術

12月2日的中華民俗藝術活動，北加州中文學校聯合會將免費提供材料，讓所有參加的師生、

家長都能一起開心地在專業文化老師的指導下，動手創造出屬於自己的作品；為了能準備所有參加者的材料，請各校務必上網登記參加人數。

【活動日期】12月2日(星期六)下午 2 點至 4 點半。

【活動地點】金山灣區華僑文教服務中心(100 S Milpitas Blvd, Milpitas, CA 95035)

【博愛中文學校參加中華文化日登記表】 中華文化日- 中華藝術 (登記截止日期為11月26日)

BCS class sign up link:

<https://goo.gl/forms/1CVjSmPxby7uUM4H3>

## 學校行政通訊

**汽車駕駛者請注意:**當車輛駛進學校停車場的時候，請將車速減慢和注意學童和行人，切勿在不應該停車的地方停留或等候，以免阻礙交通，請勿在馬路中心接送孩子，這是十分危險的行為！非法停泊的車輛將會被拖走！請遵從交通指導員的吩咐和按照交通標誌牌行車，多謝合作！

**Attention Drivers:** Please slow down when entering the school parking lot. Watch out for pedestrians. Do not park or wait in the non-parking areas. It is very dangerous to pick up your children in the middle of the street. Illegal parking will result in your car being towed at the owner's expense. Please obey the parent patrols and follow all traffic signs. Thanks for your cooperation!

### 重要事項 Important notice:

- 課室內嚴禁飲食 No drinking or eating allow inside the classroom.
- 下課後，請關閉所有門窗 After class, please close all windows and door.
- 下課後，請把教室還原到上課前的狀況(如有須要請事先拍照) Restore the classroom to the original condition (take pictures if needed before class).

多謝各位合作！ Thanks for your cooperation!

